

L 967333000

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

專利申請聲明及委托書

Chinese Language Declaration

中文聲明

作為下述聲明者，我在此宣告：

As a below-named inventor, I hereby declare that:

我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下：

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

我相信我是首創的、第一個和唯一的聲明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作為專利申請權利要求的題目如下：

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

LATCH UNIT FOR AN ELECTRONIC DEVICE

如不在下面小方格中打叉則須將說明書附此：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 以美國申請號碼或PCT國際申請號碼
立案于
修正于(如適用)

☐ was filed on
as United States Application Number or PCT
International Application Number
and was amended on
(if applicable).

我在此聲明我已閱讀並理解上述說明書的內容，包括上述任何修正案所修正的權利要求。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

按照聯邦法規第三十七節第一、五六條，我有責任提供支持專利權的實質性資料。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56..

Chinese Language Declaration

我，按照聯邦法典第三十五冊第一一九條的條文，依據下列外國專利申請書或發明者證明申請書在此要求受益優先權，並指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請書或發明者證明申請書其中申請日在本申請書的申請日之前。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先前外國申請：

Prior Foreign Application(s)

090215441

(號碼)
(Number)

Taiwan

(國名)
(Country)

7/Sept./2001

(申請日/月/年)
(Day/Month/Year Filed)

優先權要求

Priority Claimed

☒ 是 ☐ 否
Yes No

(號碼)
(Number)

(國名)
(Country)

(申請日/月/年)
(Day/Month/Year Filed)

☐ 是 ☐ 否
Yes No

(號碼)
(Number)

(國名)
(Country)

(申請日/月/年)
(Day/Month/Year Filed)

☐ 是 ☐ 否
Yes No

我，按照聯邦法典第三十五冊第一一九條的條文，依據下列的美國申請書要求受益；至於其中每個要求的主題未曾依聯邦法典第三十五冊第一一九條的條文在先前的申請書中透露的，而發生在先前申請書的申請日和本申請書的國家或國際申請書的申請日之間的，我，依聯邦規則法典第三十七冊第一五六條(甲)的條文，認知提供重要資料的義務。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)
(申請順次號碼)

(Filing Date)
(申請日期)

(狀況)
(已專利、申請中)

(Status)
(patented, pending, abandoned)

(Application Serial No.)
(申請順次號碼)

(Filing Date)
(申請日期)

(狀況)
(已專利、申請中)

(Status)
(patented, pending, abandoned)

我在此聲明所有就我自己知識之下所做的一切陳述均屬真實的，而且依資料和信念所做的一切陳述也相信均是真實的。還有我了解，根據聯邦法典第十八冊第一一八節的規定，有企圖不實或類似的證明時，應受罰款或監禁的，或兩項同時的處分。像這些企圖不實的證明會危害到本申請書的合法性或危害到任何專利的批准。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Chinese Language Declaration

委任狀：

以列名發明者的身份，我在此指定下列律師和／或代理人以從事此申請及辦理與專利商標公署有關之事務：（列下姓名及登記號碼）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Please see attachment

通訊地址:

Send Correspondence to:
LADAS & PARRY
224 South Michigan Avenue
Chicago, Illinois 60604-2507
U.S.A.

電話（姓名及電話號碼）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
(312)427-1300

第一個或獨有的發明者全名	Full name of sole or first inventor
發明者的簽名	Shih-Chung HSU <i>Shih-Chung HSU</i>
日期	Date April 24, 2002
地址	Residence Taipei Hsien, Taiwan
國籍	Citizenship Taiwan
郵局地址	Post Office Address 21F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih Taipei Hsien, Taiwan
第二個共同發明者全名（若有）	Full name of second joint inventor, if any
發明者的簽名	Hua-Chung TSENG <i>Hua-Chung TSENG</i>
日期	Date April 24, 2002
住址	Residence Taipei Hsien, Taiwan
國籍	Citizenship Taiwan
郵局地址	Post Office Address 21F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih Taipei Hsien, Taiwan

給第三個和其他共同的發明者簽名和地址的資料：

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Chinese Language Declaration

	Full name of third joint inventor, if any Chia-Liang YEN
日期	Third Inventor's signature Date <i>Chia Liang Yen</i> April 24, 2002
地址	Residence Taipei Hsien, Taiwan
國籍	Citizenship Taiwan
郵局地址	Post Office Address 21F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
	Taipei Hsien, Taiwan

	Full name of fourth joint inventor, if any Chu-Hsian CHIAN
日期	Fourth Inventor's signature Date <i>Chu-Hsian Chian</i> April 24, 2002
地址	Residence Taipei Hsien, Taiwan
國籍	Citizenship Taiwan
郵局地址	Post Office Address 21F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
	Taipei Hsien, Taiwan

	Full name of fifth joint inventor, if any
日期	Fifth Inventor's signature Date
地址	Residence
國籍	Citizenship
郵局地址	Post Office Address

	Full name of sixth joint inventor, if any
日期	Sixth Inventor's signature Date
地址	Residence
國籍	Citizenship
郵局地址	Post Office Address

(第三個和其他共同發明者需提供同樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

ATTACHMENT

Thomas F. Peterson, Reg. 24790

Richard J. Streit, Reg. 25765

Donald P. Reynolds, Reg. 26220

W. Dennis Drehkoff, Reg. 27193

Vangelis Economou, Reg. 32341

Brian W. Hameder, Reg. 45613

Valerie Neymeyer-Tynkov, Reg. 46956

Paul B. West, Reg. 18947

Joseph H. Handelman, Reg. 26179

Peter D. Galloway, Reg. 27885

John Richards, Reg. 31503

Iain C. Baillie, Reg. 24090

Richard P. Berg, Reg. 28145